## OTTO · PARTNER · ARCHITEKTEN

# Bericht Bauprojekt 16. Mai 2025



**Projekt** Gartenbad Bettingen

Brohegasse 15, CH-4126 Bettingen

Bauprojekt 30. April 2025

Bauherrschaft / Grundeigentümer Einwohnergemeinde Bettingen Talweg 2, CH-4126 Bettingen

## Inhaltsverzeichnis

- 1. Ausgangslage
- 2. Projektgrundlagen
- 3. Baubeschrieb Bauprojekt
- 4. Termine
- 5. Kosten
- 6. Beilagen

## 1. Ausgangslage

Das gemeindeeigene Hauptgebäude des Gartenbads ist in die Jahre gekommen und weist diverse Defizite auf. Die Gemeinde möchte das Gartenbad weiterhin nutzen und ihren Anwohnern zur Verfügung stellen.

## 2. Projektgrundlagen

Das bewilligte Vorprojekt vom 31. Januar 2025 von OTTO PARTNER ARCHITEKTEN AG bildet die Grundlage für die Ausarbeitung des vorliegenden Bauprojektes.

## 2.1 Vorgesehene Massnahmen Bauprojekt

- Sanierung bzw. Erneuerung Fassade und Dach
- Erneuerung und Modernisierung der Buvette, Küche
- Drehkreuzanlage und Tür für IV und Kinderwagen. Kassenautomat unter Vordach.
- Neue Duschanlagen im Innenraum mittels Umbaus (jeweils 2 Duschen pro Geraderoben Damen und Herren)
- Umbau und Vergrösserung Raum Bademeister.
- Umbau und Vergrösserung Raum Sanität
- Erweiterung und Vergrösserung Aufenthalt und Garderobe Personal inkl. 2 Duschen
- Neue Sanitäranlagen (5 WC Damen, 3 WC Herren & 2 Pissoirs
- Neue Veloparkplätze (58PP)
- Anpassung Umgebung durch Anbau (inkl. Zufahrt Unterhalt mit neuem Tor)
- Optional Erweiterung PV- oder Solaranlage 305 m2

## 3. Baubeschrieb Bauprojekt

## 3.1 Vorgehensweise

Die Architekten haben das bewilligte Vorprojekt in Zusammenarbeit mit den beteiligten Fachplanern und den Gemeindevertreter zum Bauprojekt weiterbearbeitet.

## **3.2 Baubeschrieb** (siehe auch Kostenvoranschlag)

### Allgemein

Das Gartenbad in Bettingen ist ein eingeschossiges Holzgebäude mit einem Schmetterlings-Dach (mit einer aufgebauten Solar-Anlage). Die gesamte Konstruktion besteht aus Holz, welche auf einer Stahlbeton-Bodenplatte aufgebaut ist. Die Fassadenverkleidung besteht aus einer vertikalen Holzschalung, der Dachbelag mehrheitlich aus Eternit-Wellplatten.

Geplant ist ein nordöstlicher Anbau an das bestehende Gebäude und diverse Anpassungen am bestehenden Gebäude. Die beiden neu platzierten Räume <Büro Bademeister> und <Sanitätsraum> rahmen den neuen Eingang der mit einer neuen Zugangskontrolle (Drehkreuzanlage) inklusive Kassenautomat ausgestattet wird.

Der östliche Anbauteil beinhaltet die neuen, geschlechtergetrennten Sanitäranlagen sowie ein kleiner Raum für private Liegestühle. Im Anbauteil im Norden befinden sich neu die Garderoben und der Aufenthaltsraum für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gartenbades sowie ein neuer Lager- und Reinigungsraum.

Die Farb- und Material-Auswahl erfolgt gemäss separatem Farb- und Materialkonzept und basiert auf den Materialien und Farben des Bestandsgebäudes.

## 1 Vorbereitungsarbeiten

In Vorbereitung auf die eigentlichen Bauarbeiten sind die Kanalsanierung und die Schadstoffsanierung durchzuführen.

## 2 Gebäude

## 21 Rohbau 1

## 201 Baugrubenaushub

Kleinere Aushubarbeiten finden im Bereich des neuen Gebäudeteils, aufgrund der Erweiterung des bestehenden Gebäudes, statt.

## 211 Baumeisterarbeiten

Für die Erweiterung des bestehenden Gebäudes wird die bestehende Bodenplatte und der Betonsockel ergänzt bzw. erweitert, dies gemäss Dimensionierung des Bauingenieurs

## 214 Montagebau in Holz

Die neue Holzständerkonstruktion wird wie bestehend auf dem Betonsockel aufgebaut. Holzständer, -stützen und -balken werden ebenfalls gemäss Bauingenieur dimensioniert und wie bereits vorhanden an das bestehende Gebäude angebaut. Die gesamte bestehende innere Holzkonstruktion wird aufgefrischt. Die äussere Schalung wird weitgehend ersetzt. Alle neuen Türen gemäss Pläne werden ersetzt durch neue Blockrahmentüren.

### 22 Rohbau 2

### 221 Fenster, Aussentüren, Tore

Einzelne Holzfenster werden neu eingesetzt oder ersetzt. Auf der Vorund Rückseite des Gebäudes befinden sich im oberen Teil der Fassade Oblichter welche wiederum mit Vogelschutzgittern versehen werden.

## 222 Spenglerarbeiten

Bleche, Rinnen und Rohre werden weitgehend ersetzt und neu installiert.

## 224 Bedachungsarbeiten

Die bestehenden Welleternitplatten werden bei Bedarf einzeln ausgetauscht und/oder neu montiert. Das Dach wird gemäss Vorschriften mit Sekuranten ausgestattet.

## **23 Elektroanlagen** (siehe Beilage)

Die bestehende Solaranlage soll ausgetauscht werden und durch eine neue, vollflächige PV-Anlage ersetzt werden.

Die Warmwassererwärmung erfolgt durch einen elektrischen Boiler, welcher durch die neue PV-Anlage gespiesen wird. Alle elektrischen Installationen werden gemäss Elektroplaner erweitert oder neu installiert.

Neue Drehkreuzanlage (inkl. Türe IV und Kassenautomat).

Es werden 10 Steckdosen für Elektrofahrräder im Bereich der Veloparkplätze vorgesehen (inkl. Erschliessungsleitung für weitere Steckdosen).

## 24 HLK-Anlagen

Für die neu konzeptionierte Küche werden neue Kühlzellen (+5°C, -18°C) und eine Lüftung eingebaut.

## 25 Sanitäranlagen

Die bestehenden Garderoben werden jeweils mit zwei neuen Duschkabinen ergänzt.

Die neuen Sanitärräume erhalten Waschtische, WC, Pissoir, Trennwände und Bodenabläufe für die Reinigung.

Alle Leitungen werden UP in den Ständerwänden eingebaut. Die genauen Installationen erfolgen gemäss Planung des Sanitäringenieurs.

258 Kücheneinrichtungen (siehe Beilage)

Die endständig, westlich gelegene Buvette wird komplett neugestaltet und neu ausgestattet. Das neue Konzept ermöglicht dem Personal ein reibungsloses Arbeiten.

Die Abläufe einer Gastroküche wurden den vorhandenen Räumlichkeiten angepasst und sorgen für eine gute Organisation in der Küche. Ein separater Raum für die Entsorgung ist ebenfalls vorgesehen.

### 27 Ausbau 1

## 272 Metallbauarbeiten

Ein Staketengeländer wird im Aussenbereich auf der Stützmauer neben den neuen Sanitäranlagen montiert.

Für den Eingang des Gartenbads wird eine Gitter-Schiebetüre auf der Vorderseite des Gebäudes vorgesehen, um das Gartenbad ausserhalb der Öffnungszeiten abschliessen zu können.

## 273 Schreinerarbeiten

Alle Türen werden als Blockrahmentüren in der Leibung montiert und erfüllen neue die notwendigen Brandschutzauflagen. Die Garderoben werden mit neuen Kleiderhaken versehen

## 28 Ausbau 2

## 281 Bodenbeläge

Der Boden des Gebäudes wird überall, ausser in der Küche und in den Sanitärräumen, mit Zementüberzug versehen. In der Küche werden Platten verlegt und bei den Duschen in den Garderoben sowohl auch in den WC-Anlagen wird ein PU-Belag vorgesehen. Beide Beläge entsprechen den Rutschfestigkeitsanforderungen. Im Aussenbereich werden die neuen Flächen an die bestehenden Aussenflächen mit Beton ergänzt.

## 282 Wandbeläge

Je nach Zustand und Situation der einzelnen Wände werden die neuen und alten Holzständerwände innenteilweise mit weiss lasierten Dreischichtplatten versehen.

Die Sanitäranlagen werden im gleichen Stil wie das bestehende IV WC/Dusche mit Vollkernplatten bekleidet.

## 285 Innere Oberflächenbehandlungen

Die bestehenden Oberfläche im inneren Bereich werden wo nötig der äusseren Schalung farblich angepasst und alle Sitzbänke in den Garderoben werden neu gestrichen.

## 4 Umgebung

Mit Ausnahme der neuen Veloparkplätze und den durch den Umbau notwendigen Anpassungsarbeiten wie Tore oder Zäune bleibt die Umgebungsgestaltung unverändert. Für Anreisende mit den Velos werden Velobügel auf den Parkplätzen vorgesehen, welche sich auf Asphalt oder Mergel befinden. Die Veloparkplätze am Mattenwegli werden voraussichtlich vorerst nicht ausgeführt (werden aber mittels Baueingabe eingegeben).

## 4. Termine

SIA 32 Abgabe Bauprojekt	Mai 2025
SIA 32 Gemeindeversammlung	Dezember 2025
SIA 33 Baueingabe	Dezember 2025
SIA 41 Ausschreibung	Ab Februar 2026
SIA 51 Ausführungsprojekt	Ab Februar 2026
SIA 52 Ausführung	Oktober 2026 – Mai 2027
SIA 53 Abschluss	Mai 2027(vor Eröffnung Schwimmbadsaison)

## 5. Kosten

1 Vorbereitungsarbeiten	23′000
2 Gebäude 289 Reserve	1′259′500 86′500
4 Umgebung	65′000
5 Baunebenkosten	21′000

## Total ohne Rückvergütungen

1'455'000.-

Rückvergütungen(Annahme)

-10'000.-

Für detaillierte Angaben siehe Kostenvoranschlag vom 30.04.2025.

## 6. Beilagen

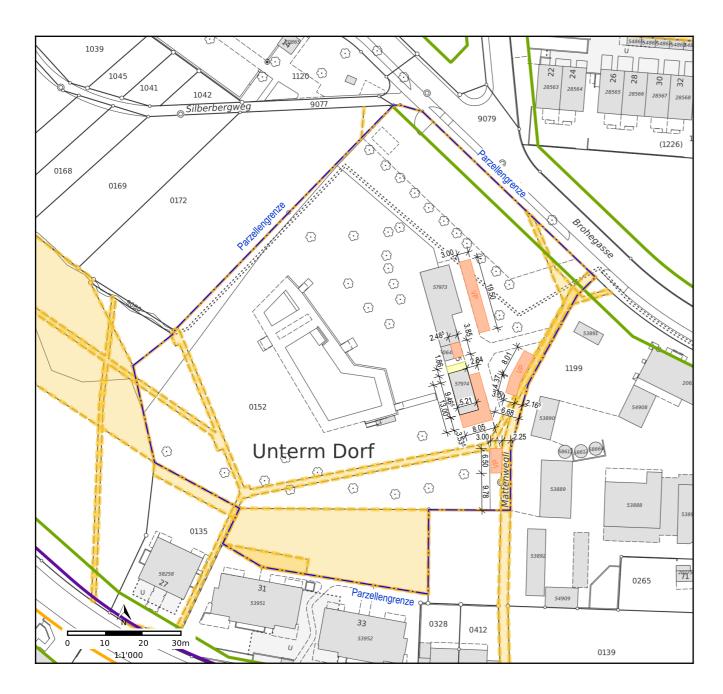
- 6.1 Bauprojekt vom 30. April 2025
- 6.2 Kostenvoranschlag +-10% vom 16. Mai 2025
- 6.3.1 Konzeptbeschrieb BKP23 Elektroanlagen
- 6.3.2 Plan Elektroinstallation
- 6.4.1 Konzeptbeschrieb BKP250 Sanitäranlagen
- 6.4.2 Plan Sanitärinstallation
- 6.5.1 Konzeptbeschrieb BKP 258 Kücheneinrichtungen
- 6.5.2 Plan Kücheneinrichtung







# Situationsplan für Baubegehren



Zuständige Stelle

Bau- und Gastgewerbeinspektorat https://www.bs.ch/bvd/bgi

22.11.2024 07:59:21

Anhang A - Zusatzinformation für Baubegehren

Seite A-2

## Legende:

zwei- oder mehrgeschossige Bauten

erdgeschossige Bauten und Terrassen

Bauten unter Terrain

Abbruch best. Bauten

## Legende

- proj. Allmend- & Liegenschaftsparzellen
- proj. Unterbau- & Baurecht
- Servitutflächenelement
- Servitutlinienelement
- 📑 proj. Servitutflächenelement
- proj. Servitutlinienelement
- → Baulinien
- Baulinien (generell genehmigt)
- ∧ Baugrenze
- ✓ innere Baulinie
- ∧ Arkadenlinie
- ✓ Strassenlinie, vollzogen durch
- Weglinie, vollzogen durch
   ■
   Neglinie, vollzogen durch
   Neglinie, vollzogen durch
- ★ Strassenlinie, zukünftige Parzellengrenze
- Weglinie, zukünftige Parzellengrenze
- Strassenlinie (generell genehmigt)

## Planlegende

	Bestand		
	Abbruch		
	Neu		
	Planänderung		
BL	Baulinie	GT	gewachsenes Terrair
BF	Bodenfläche	BT	bestehendes Terrain
FF	Fensterfläche	NT	neues Terrain
RB	Roh Boden	m ü. M	Meter über Meer
FB	Fertig Boden	BP	Besucherparkplatz
OK RB	oberkante Roh Boden	SP	Stammparkplatz
٨٧	aussarkant		

## Planindex:

	30.04.2025   LA   Bauprojekt
Α	
В	
С	
D	
Ε	
F	
G	

## OK FB EG = $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m } \ddot{\text{u}}.\text{M}.$



## OTTO · PARTNER · ARCHITEKTEN

## Sanierung Gartenbad Bettingen

Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152

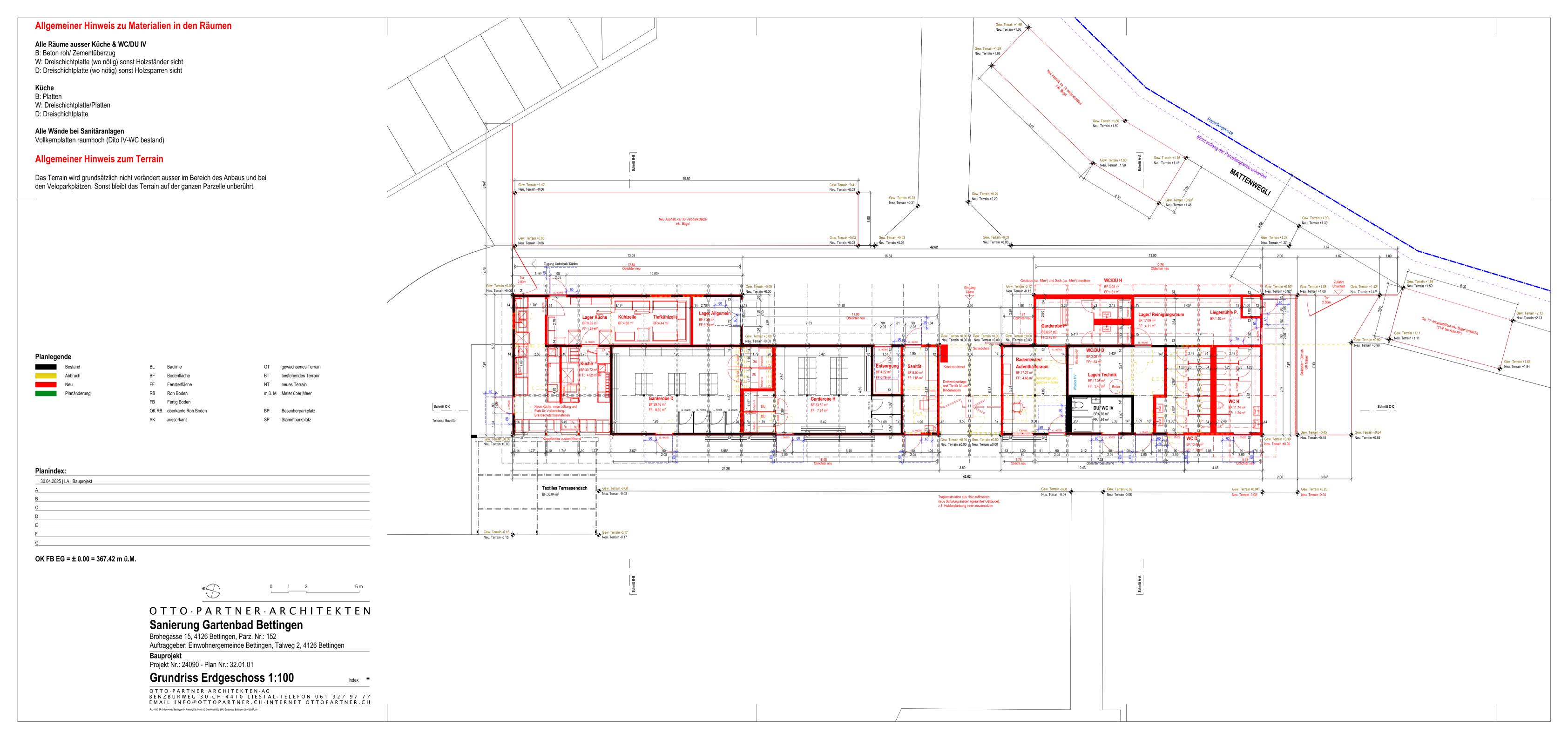
Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

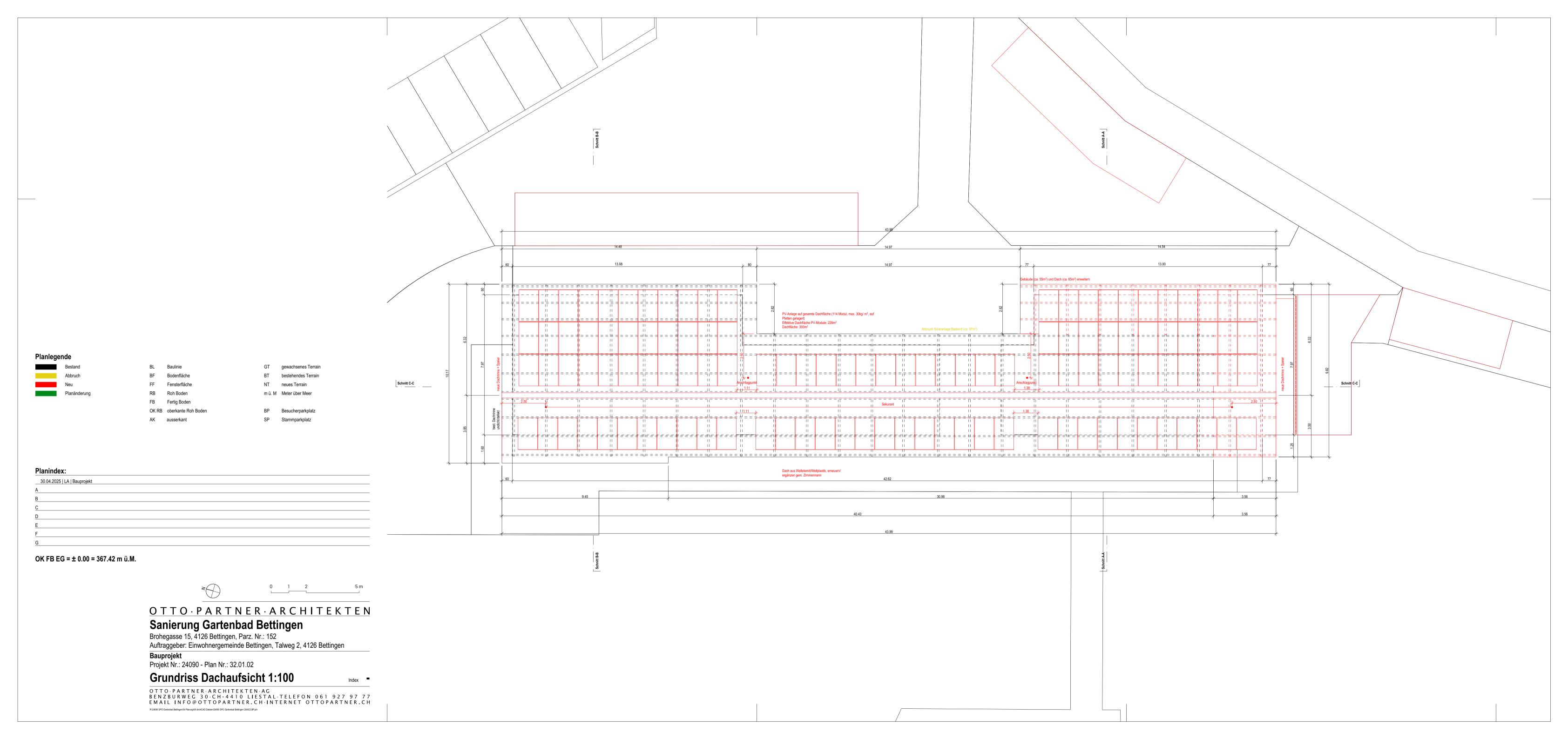
### Bauproiekt

Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.00.01

## Situation 1:1000, 1:100

OTTO-PARTNER-ARCHITEKTEN-AG BENZBURWEG 30-CH-4410 LIESTAL-TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO@OTTOPARTNER.CH-INTERNET OTTOPARTNER.CH





NT neues Terrain m ü. M Meter über Meer OK RB oberkante Roh Boden BP Besucherparkplatz

Planindex:

30.04.2025 | LA | Bauprojekt

OK FB EG =  $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m "u.M}$ .

# OTTO · PARTNER · ARCHITEKTEN

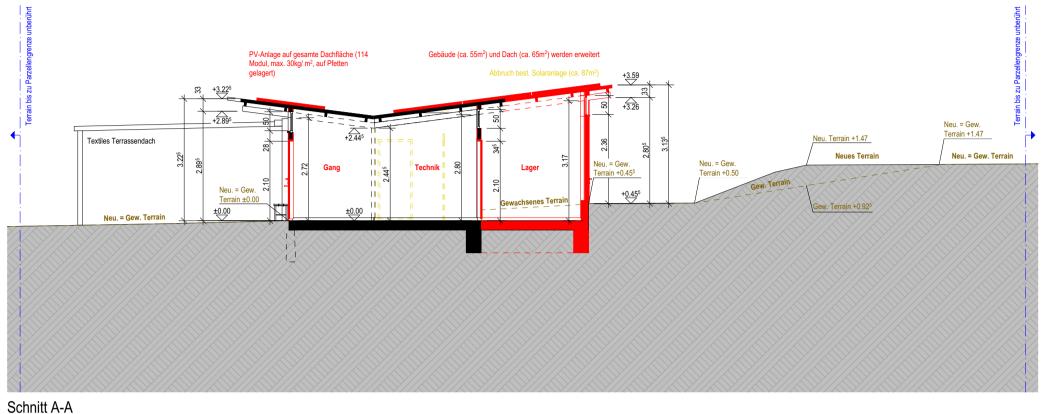
SP Stammparkplatz

Sanierung Gartenbad Bettingen
Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152
Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

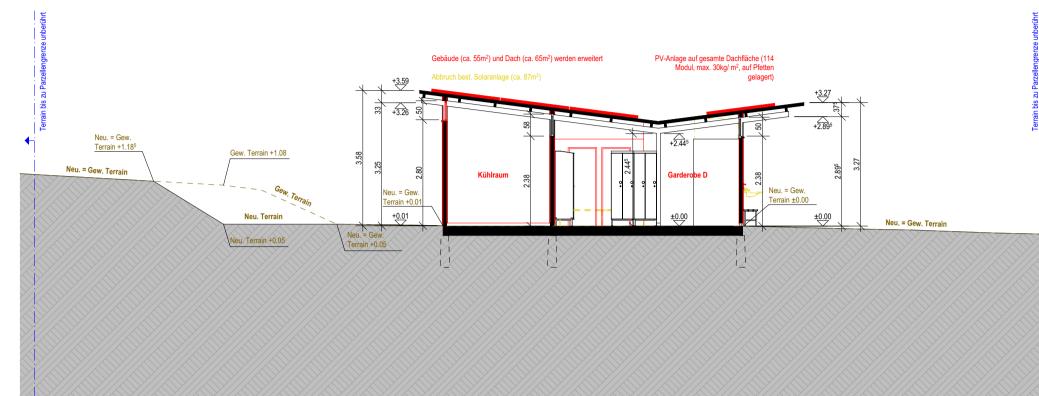
Bauprojekt Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.02.01

# Schnitte 1:100

OTTO-PARTNER-ARCHITEKTEN-AG BENZBURWEG 30-CH-4410 LIESTAL-TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO@OTTOPARTNER.CH-INTERNET OTTOPARTNER.CH

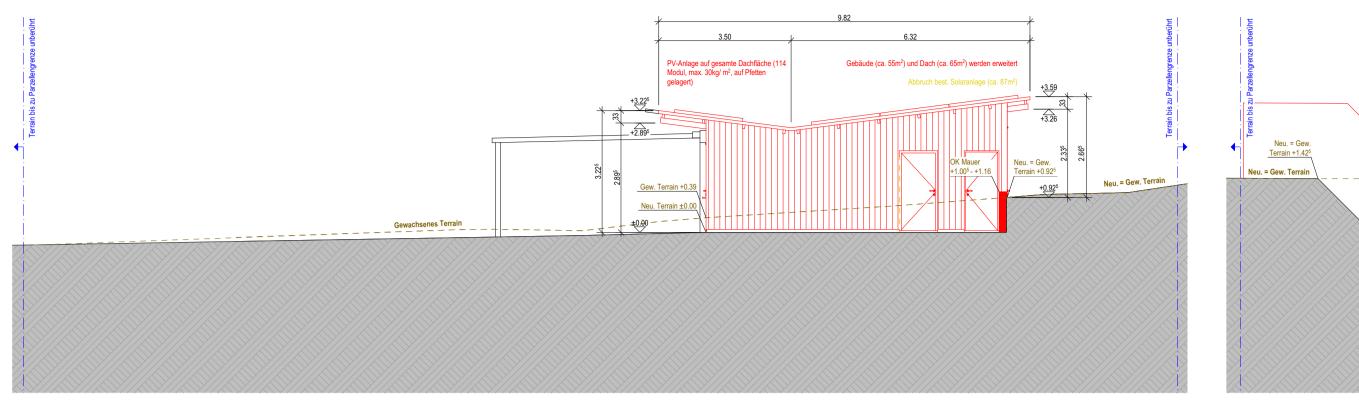


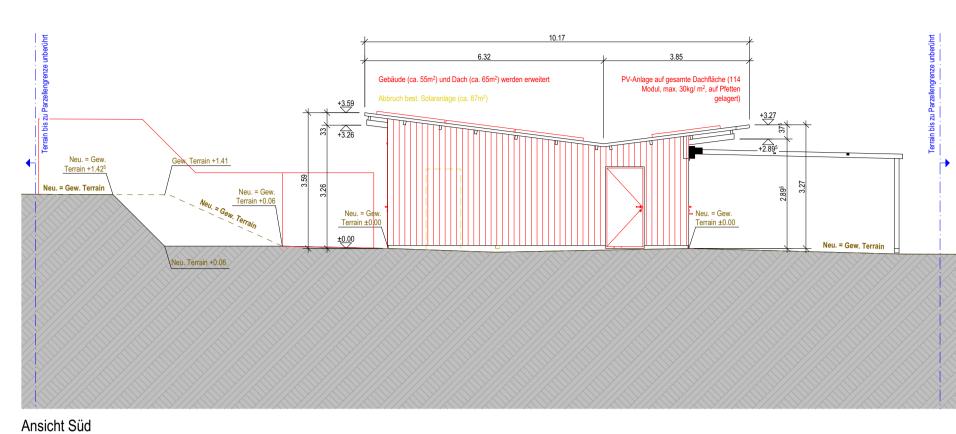




Schnitt B-B







BT bestehendes Terrain NT neues Terrain m ü. M Meter über Meer OK RB oberkante Roh Boden SP Stammparkplatz

Planindex:		
30.04.2025   LA   Bauprojekt		
A		
В		
С		
D		
E		
F		
G		

OK FB EG =  $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m ü.M}$ .

# <u>OTTO·PARTNER·ARCHITEKTEN</u>

Sanierung Gartenbad Bettingen
Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152
Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

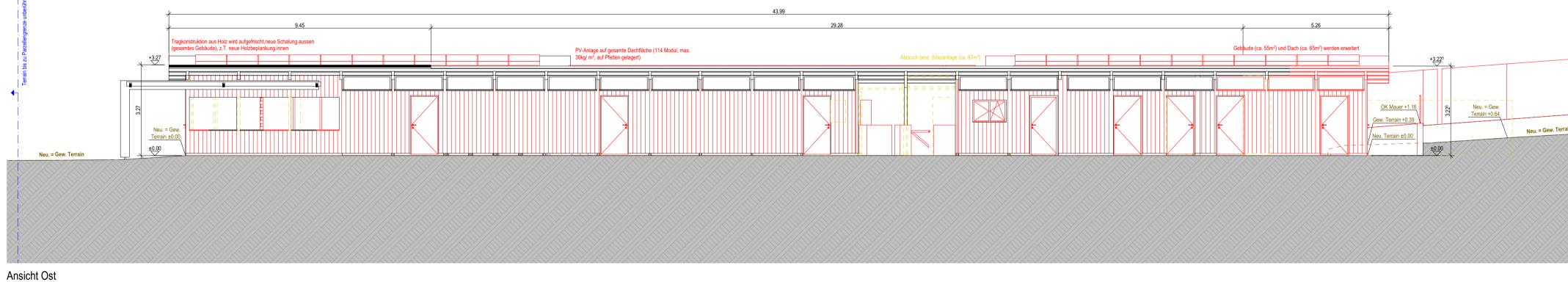
Bauprojekt Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.03.01

Fassaden 1:100

OTTO PARTNER ARCHITEKTEN AG
BENZBURWEG 30 · CH - 4410 LIESTAL · TELEFON 061 927 97 77
EMAIL INFO @ OTTOPARTNER . CH · INTERNET OTTOPARTNER . CH

Neu. = Gew. Terrain ±0.00 Neu. = Gew. Terrain

**Ansicht Nord** 



+3.59 Gebäude (ca. 55m²) und Dach (ca. 65m²) werden erweitert PV-Anlage auf gesamte Dachfläche (114 Modul, max. Neu. = Gew. Terrain +0.92<sup>5</sup> Neu. = Gew. Terrain ±0.00

<b>.</b> .					
Planlege	nde				
	Bestand	BL	Baulinie	GT	gewachsenes Terrain
	Abbruch	BF	Bodenfläche	ВТ	bestehendes Terrain
	Neu	FF	Fensterfläche	NT	neues Terrain
	Planänderung	RB	Roh Boden	m ü. M	Meter über Meer
		FB	Fertig Boden		
		OK RB	oberkante Roh Boden	BP	Besucherparkplatz
		AK	ausserkant	SP	Stammparkplatz

Planindex:		
30.04.2025   LA   Bauprojekt		
A		
В		
C		
D		
E		
F		
G		

OK FB EG =  $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m ü.M}$ .

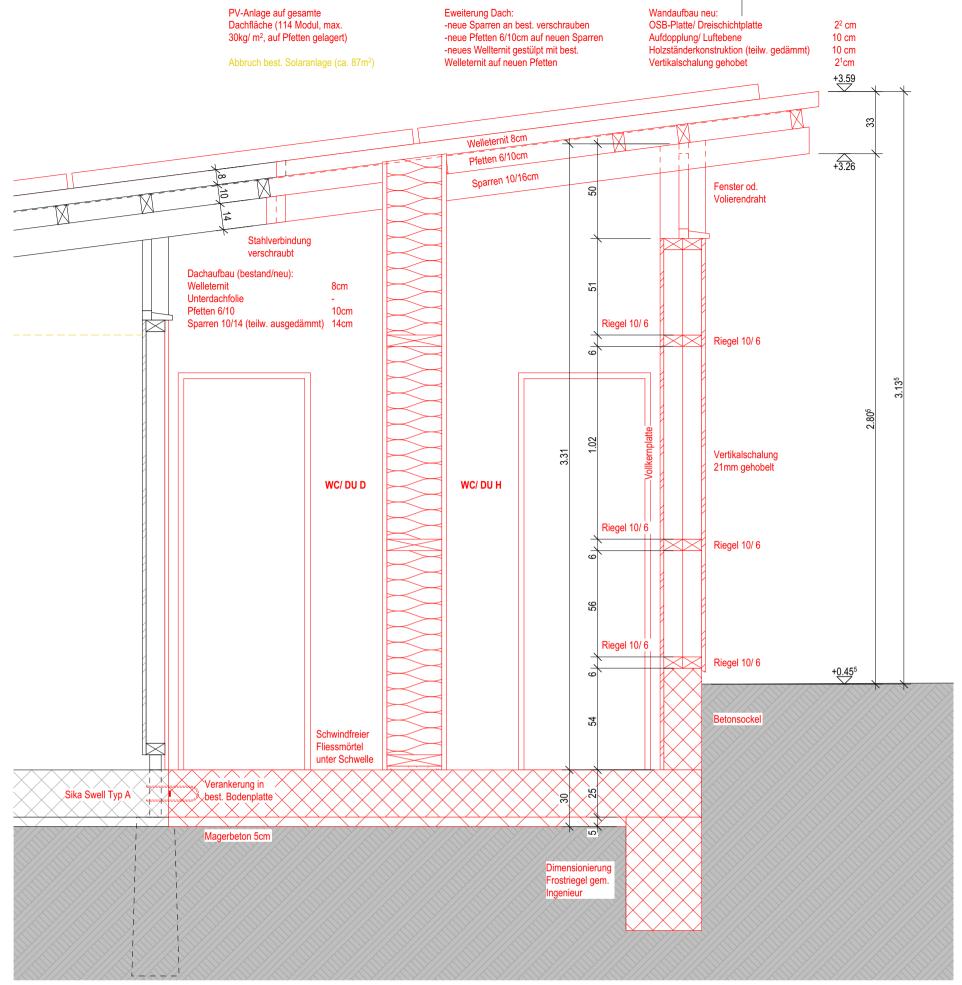
# O T T O · P A R T N E R · A R C H I T E K T E N

Sanierung Gartenbad Bettingen
Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152
Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

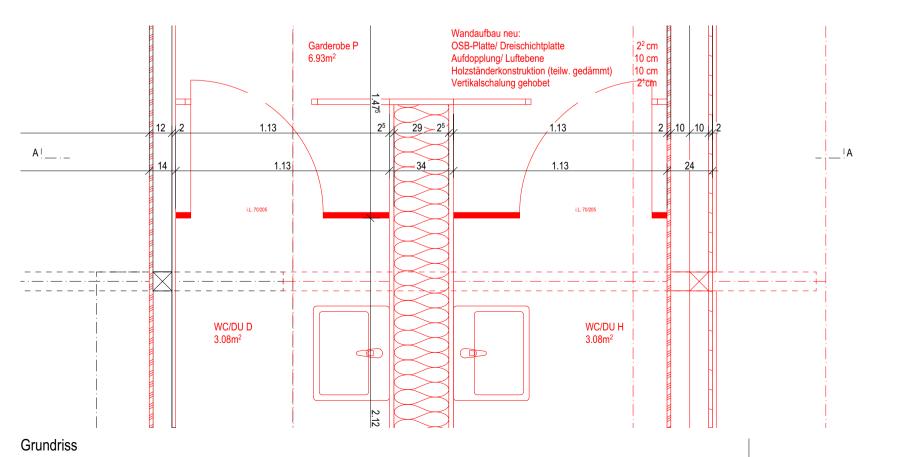
Bauprojekt Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.03.02

# Fassadenschnitt 1 1:20

OTTO-PARTNER-ARCHITEKTEN-AG BENZBURWEG 30-CH-4410 LIESTAL-TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO@OTTOPARTNER.CH-INTERNET OTTOPARTNER.CH



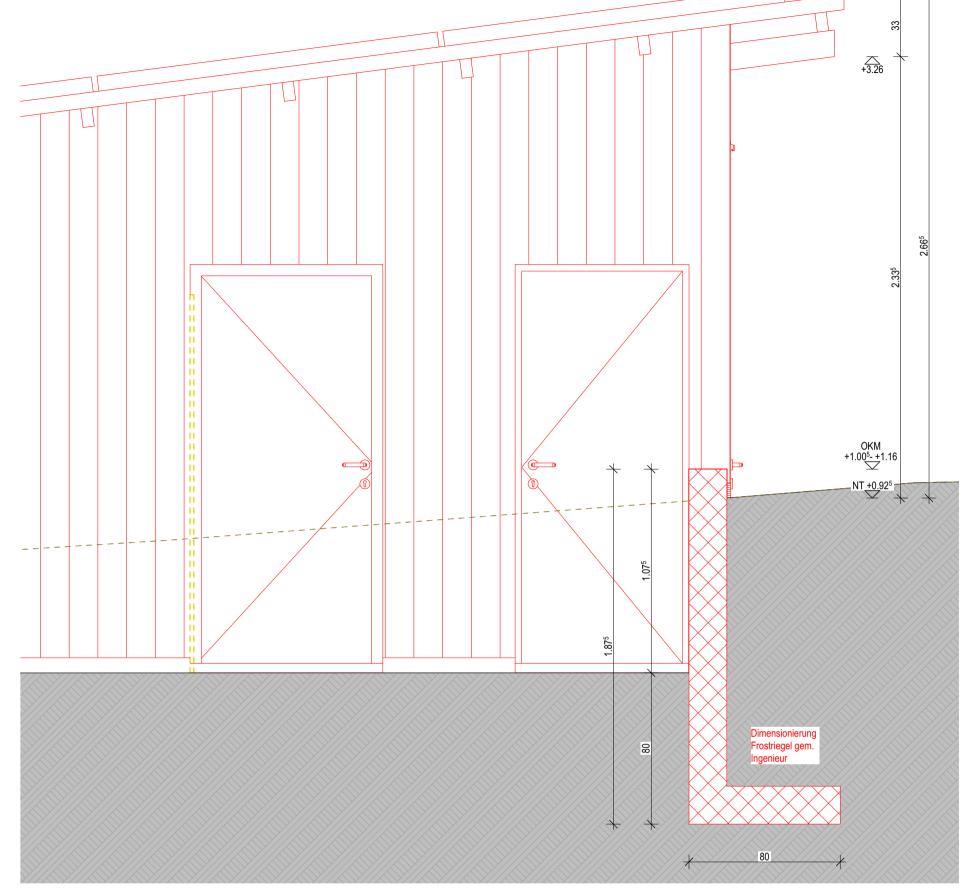
Schnitt A-A



PV-Anlage auf gesamte Dachfläche (114 Modul, max. 30kg/ m², auf Pfetten gelagert)

Abbruch best. Solaranlage (ca. 87m²)

Eweiterung Dach:
-neue Sparren an best. verschrauben
-neue Pfetten 6/10cm auf neuen Sparren -neues Wellternit gestülpt mit best. Welleternit auf neuen Pfetten



Ansicht Nord

BT bestehendes Terrain NT neues Terrain RB Roh Boden m ü. M Meter über Meer FB Fertig Boden OK RB oberkante Roh Boden BP Besucherparkplatz

lanindex:	
30.04.2025   LA   Bauprojekt	

OK FB EG =  $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m "u.M}$ .

# O T T O · P A R T N E R · A R C H I T E K T E N

SP Stammparkplatz

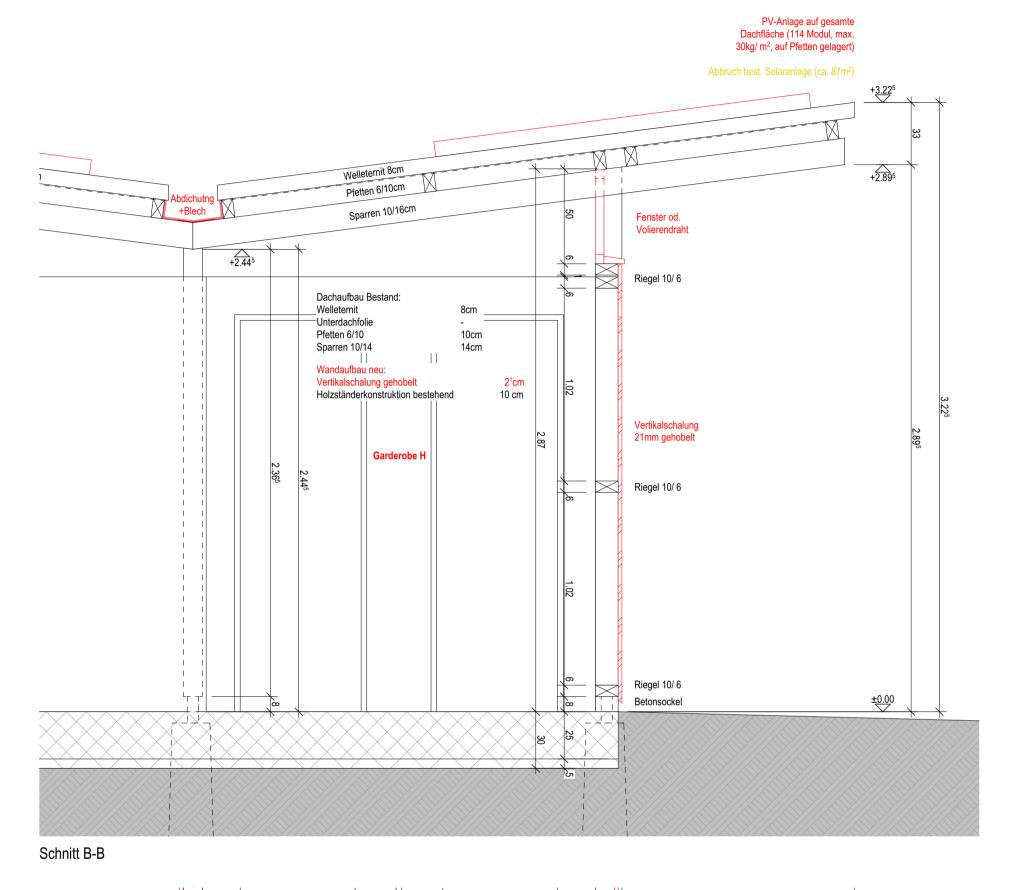
Sanierung Gartenbad Bettingen
Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152
Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

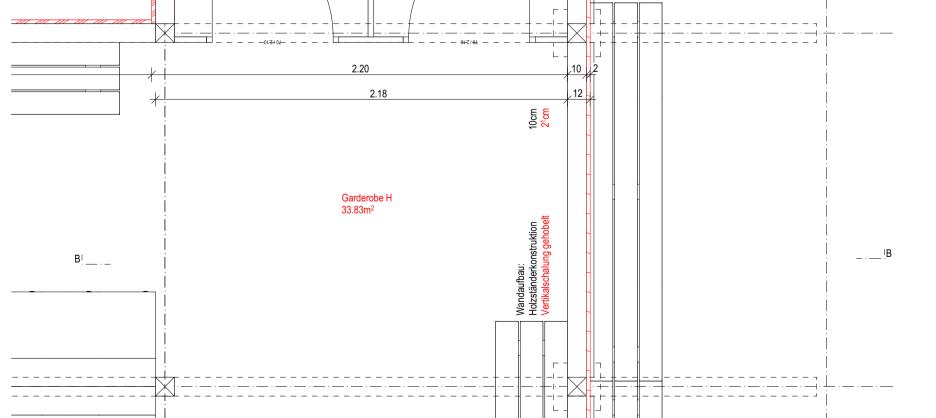
Bauprojekt
Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.03.03

# Fassadenschnitt 2 1:20

OTTO-PARTNER-ARCHITEKTEN-AG BENZBURWEG 30-CH-4410 LIESTAL-TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO@OTTOPARTNER.CH-INTERNET OTTOPARTNER.CH

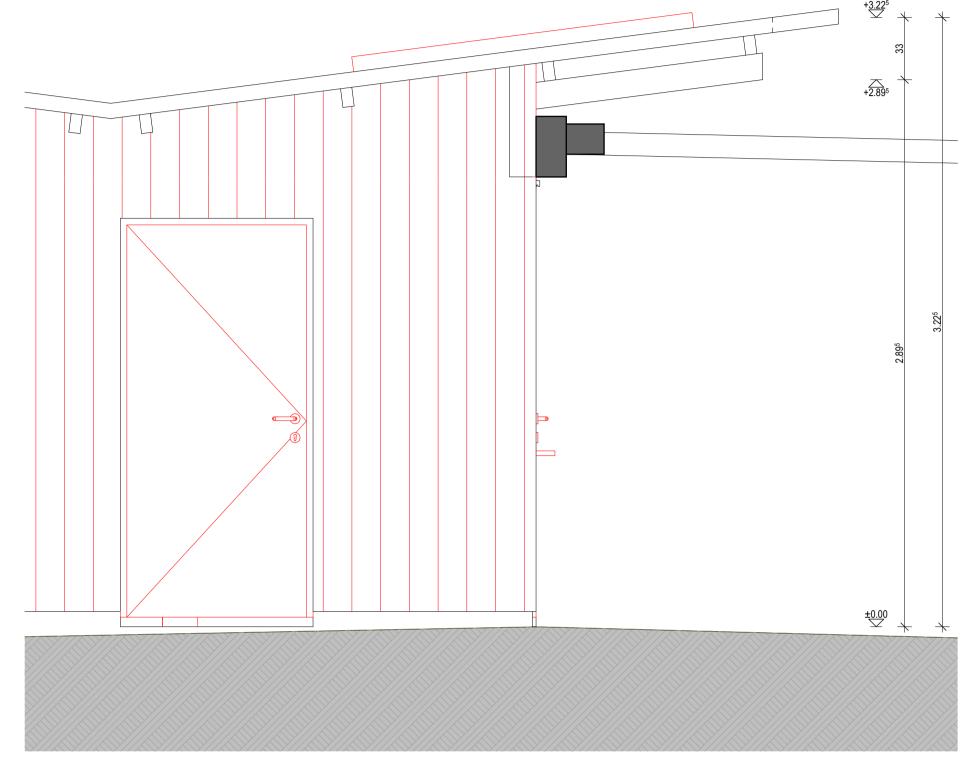
Grundriss



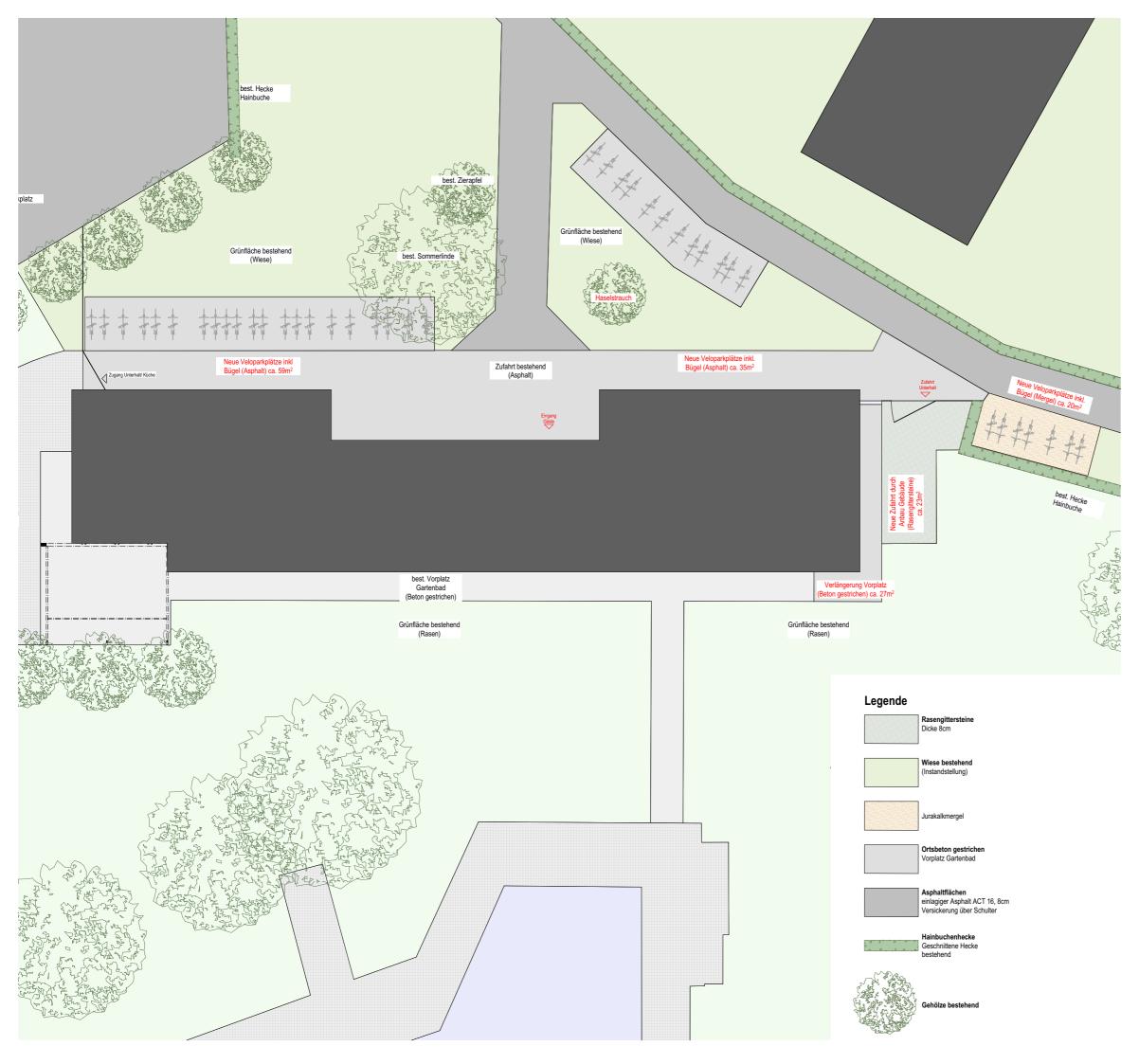




Abbruch best. Solaranlage (ca. 87m²)



Ansicht Süd



## Planlegende

	Abbruch		
	Neu		
	Planänderung		
BL	Baulinie	GT	gewachsenes Terra
BF	Bodenfläche	BT	bestehendes Terrain
FF	Fensterfläche	NT	neues Terrain
RB	Roh Boden	m ü. M	Meter über Meer
FB	Fertig Boden	BP	Besucherparkplatz
OK RB	oberkante Roh Boden	SP	Stammparkplatz
AIZ			

## Planindex:

	30.04.2025   NB   Bauprojekt
Α	
В	
<u>C</u>	
D	
E	
F	

OK FB EG =  $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m <math>\ddot{\text{u}}.\text{M}}$ .

## OTTO · PARTNER · ARCHITEKTEN

## Sanierung Gartenbad Bettingen

Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152

Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

Bauprojekt Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 33.04.01

## Umgebung 1:200

OTTO PARTNER ARCHITEKTEN AG BENZBURWEG 30 · CH - 4 4 1 0 LIESTAL · TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO @ OTTO PARTNER . CH · INTERNET OTTO PARTNER . CH

## Wände innen

### Dreischichtplatte lasiert

Weiss

RAL 9016

Wo nötig



## Boden innen (Küche, Lager Küche)

### Keramik-Fliessen (Boden)

Anthrazit

Rutschfestigkeit R12

Farbton nach Angaben Architekt und Muster

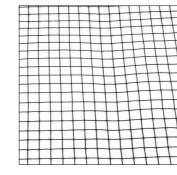


## Metallteile aussen (Fenster)

## Volierendraht (Vogelschutz)

schwarz

Vor Holzfenster, dient als Vogelschutz



### Decken Innen

## Dreischichtplatte lasiert

Weiss

**RAL 9016** 

Küche



abgeglättet

## Zementüberzug

4 cm Zementüberzug



## Metallteile aussen (Tor/Zaun)

## Maschendrahtzaun (mit Sichtschutz)

schwarz

Bei Zufahrt Unterhalt, inkl Tor mit Scharniere



## Planlegende

Bestand

Abbruch

Planänderung GT Baulinie gewachsenes Terrain BF BT Bodenfläche bestehendes Terrain Fensterfläche neues Terrain Roh Boden Meter über Meer Fertig Boden Besucherparkplatz

oberkante Roh Boden ausserkant

### Wände aussen

## Fassadenschalung Lärche behandelt

Vorvergraut

behandelt mit Säure

Farbton nach Angaben Architekt und Muster



### Aussen- und Innentüren

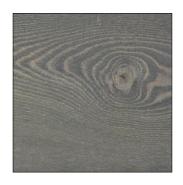
## Holz Lärche

Blockrahmen-Türe

Vorvergraut

Farbton nach Angaben Architekt und Muster

Sockelblech 30cm bei Aussentüren



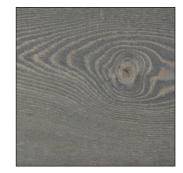
## Fenster

### Holz Fichte/ Tanne

Vorvergraut

Farbton nach Angaben Architekt und Muster

Kippfenster bei Betrieb offen, im Winter zu, Schutz gegen Frost



## Planindex:

OK RB

_	30.04.2025   LA   Bauprojekt
Α	
В	
С	
D	
Ε	
F	
G	

Stammparkplatz

## Balken (Tragkonstruktion)

## Holzbalken (Tragkonstruktion)

Vorvergraut

Farbton nach Angaben Architekt und Muster



## Wände innen (Sanitäranlagen)

## Vollkernplatten (Wände)

Türkis (Dito IV-WC bestehend)

Farbton nach Angaben Architekt und Muster

Raumhoch



## Dachwasserrohr, Dachrinne und Speier

## Dachwasserrohr, Rinnenblech und

Kupfer oder Chromnickelstahl matt

Inkl. allen Befestigungen und Zusatzstücke



## OK FB EG = $\pm 0.00 = 367.42 \text{ m } \ddot{\text{u}}.\text{M}.$

## OTTO · PARTNER · ARCHITEKTEN

## Sanierung Gartenbad Bettingen

Brohegasse 15, 4126 Bettingen, Parz. Nr.: 152

Auftraggeber: Einwohnergemeinde Bettingen, Talweg 2, 4126 Bettingen

Projekt Nr.: 24090 - Plan Nr.: 32.05.01

## **Farb- und Materialkonzept**

OTTO-PARTNER-ARCHITEKTEN-AG BENZBURWEG 30-CH-4410 LIESTAL-TELEFON 061 927 97 77 EMAIL INFO@OTTOPARTNER.CH-INTERNET OTTOPARTNER.CH

